

USTIONE GRAVE

TRAUMA CRANICO

**INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA**

**FRATTURA
VERTEBRALE**

FRATTURE

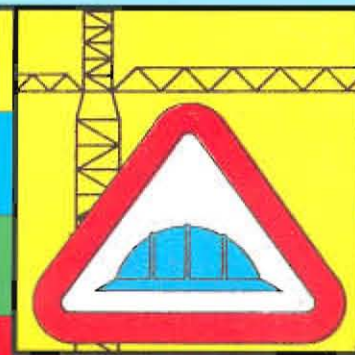
FERITA GRAVE

FERITA SEMPLICE

**COMITATO PARITETICO TERRITORIALE
DELLA PROVINCIA DI MANTOVA PER LA
PREVENZIONE INFORTUNI
L'IGIENE E L'AMBIENTE DI LAVORO
NELL'EDILIZIA**

IL PRIMO SOCCORSO NEL CANTIERE EDILE

manuale pratico



Banca Commerciale Italiana
NOTIZIE

Tutti i nostri clienti, anche non residenti, (persone fisiche, ditte individuali, società di fatto) titolari di conti correnti in lire, depositi in "ContoRisparmio", libretti a risparmio nominativi, crediti personali, mutui ipotecari, possono beneficiare, se lo desiderano, dei vantaggi di un'apposita Assicurazione contro gli infortuni.

Maggiori informazioni sulle caratteristiche della polizza e sull'ammontare dell'indennizzo possono essere richieste presso le nostre filiali di

MANTOVA:

via Roma, 8 - tel. 0376/3011 (centralino a selezione passante)

CASTIGLIONE DELLE STIVIERE:

viale Longhi, 24 - tel. 0376/670470-2

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

LA BANCA CON LA QUALE PARLARE

PRESENTAZIONE

La crescente sensibilità per i problemi della sicurezza sul lavoro in edilizi è certamente un elemento di rilevante significato non solo per la necessaria tutela del lavoratore ma, anche, per una nuova immagine del settore in grado di riproporre stimoli ai giovani interessati ad occuparsi.

Il Comitato Antinfortunistico di Mantova, gestito pariteticamente dalle componenti datoriali e dalle organizzazioni sindacali, intende con questo opuscolo fornire a tutti gli operatori del settore uno strumento semplice ed operativo in grado di ovviare alle prime necessità di intervento nell'eventualità di infortunio, prima della fase medico-infermieristica.

E' ovvio che il Comitato ritiene che il suo compito più proprio ed efficace consista nell'azione preventiva e formativa; tuttavia poiché l'organizzazione di un cantiere prospetta variabili non sempre prevedibili, si ritiene anche necessario preparare ad ogni malaugurata eventualità gli operatori e, soprattutto, i compagni di lavoro.

Presidente
Geom. Giuseppe Ferrari

Vice Presidente
Francesco Perboli

USTIONE GRAVE
TRAUMA CRANICO
INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA
FRATTURA
VERTEBRALE
FRATTURE
FERITA GRAVE
FERITA SEMPLICE

FERITA SEMPLICE

(lesione non arteriosa)



**SI EVITA COSÌ L'INFEZIONE
E L'ECESSIVA PERDITA DI SANGUE**

NON USARE



~~COTONE~~



~~ALCOOL~~



~~POLVERE
ANTIBIONICA~~

USTIONE GRAVE

TRAUMA CRANICO

INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA

FRATTURA
VERTEBRALE

FRATTURE

FERITA GRAVE

FERITA SEMPLICE

6. **In caso di SANGUINAMENTO PERSISTENTE**

- * Sollevare l'arto
- * Aggiungere un'altra fasciatura sulla precedente, usando una benda elastica
- * Applicare ghiaccio o pacco refrigerante

7. Farsi sempre **CONTROLLARE DA PERSONALE SANITARIO**

8. Ricordarsi di portare il cartellino della **VACCINAZIONE ANTITETANICA.**

FERITA GRAVE

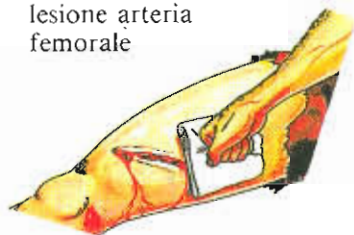
(lesione arteriosa:
sangue abbondante)



1. **SDRAIARE** a terra l'infortunato (posizione anti-shock)
2. **SCOPRIRE** bene la ferita e chiamare il **PRONTO SOCCORSO (AMBULANZA)**

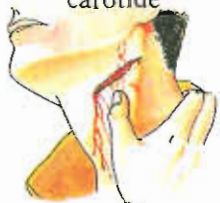
3. **COMPRIMERE** immediatamente con forza fino ad arrestare l'emorragia, **TRA FERITA E CUORE.**

lesione arteria
femorale



compressione
SOPRA la ferita

lesione arteria
carotide



compressione
SOTTO la ferita

lesione arteria
omeroale



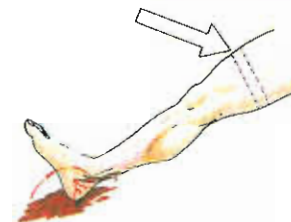
compressione
SOPRA la ferita

4. **TRASPORTO RAPIDO IN OSPEDALE** possibilmente con ambulanza **SENZA LASCIARE LA COMPRESSIONE**

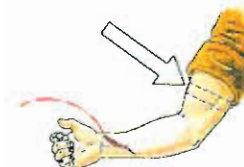


5. Applicare il **LACCIO EMOSTATICO SOLO** in presenza di ferite con fratture o amputazione

— alla **COSCIA**
(non sotto il ginocchio)



— al **BRACCIO**
(non sotto il gomito)



MANTENERE LA FASCIA MASSIMO 50 MINUTI, controllare l'ora di applicazione e scriverla direttamente sull'infortunato o su foglio. (Se si supera il tempo allentare la fascia per qualche minuto e restringerla nuovamente)



(segue FERITA AL TORACE, ALL'ADDOME E AMPUTAZIONE)

USTIONE GRAVE

TRAUMA CRANICO

INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA

FRATTURA
VERTEBRALE

FRATTURE

FERITA GRAVE

(Ferita grave)

FERITA AL TORACE

(rischio di asfissia per lesione polmonare)

TAMPONARE LA FERITA con
compresse di garza e cerotto

POSIZIONE SEMI SEDUTA O
SUL FIANCO FERITO, TESTA ALTA.

FERITE ALL'ADDOME

(rischio di emorragia interna)

POSIZIONE SEMISEDUTA
CON GINOCCHIA FLESSE.

NON DARE DA BERE.

AMPUTAZIONE

(distacco totale o parziale
di un arto)

1. **COMPRIMERE**
immediatamente
con mano
2. Chiamare aiuto
senza lasciare
la compressione
3. Mettere la **FASCIA EMOSTATICA**
alla radice dell'arto e tamponare
il moncone con garza sterile.
4. Controllare l'ora e segnlarla. Max 50'
5. **TRASPORTO RAPIDO**
in Ospedale
6. **CONSERVARE** la parte amputata
in un contenitore refrigerato, evitando
il contatto diretto con il ghiaccio,
e portarla in ospedale
per un eventuale REIMPIANTO.



USTIONE GRAVE
TRAUMA CRANICO
INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA
FRATTURA
VERTEBRALE
FRATTURE

FRATTURE



1. **SCOPRIRE** la parte lesa tagliando i vestiti con forbici.

2. **ALLINEARE** l'arto trazionando lungo l'asse, se esiste notevole deformità. (Così si evitano lesioni vascolari e la possibile fuoriuscita dell'osso fratturato dalla pelle).

3. **IMMOBILIZZARE** l'arto fasciandolo con strutture rigide. (Così si diminuisce il dolore durante il trasporto).

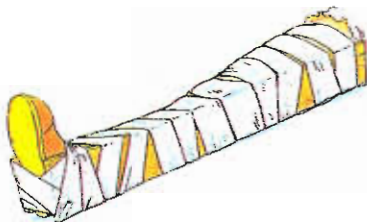


FRATTURA ARTO SUPERIORE



Braccio al collo, fissato al tronco con bende molli.

FRATTURA ARTO INFERIORE



Arto disteso col piede dritto fissato con fasce a stecche imbottite con rotoli di cotone.

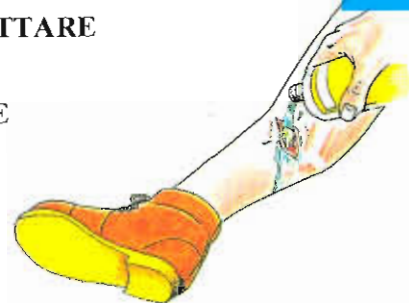
4. TRASPORTARE CON CALMA IN OSPEDALE

5. NELLE COMPLICAZIONI:

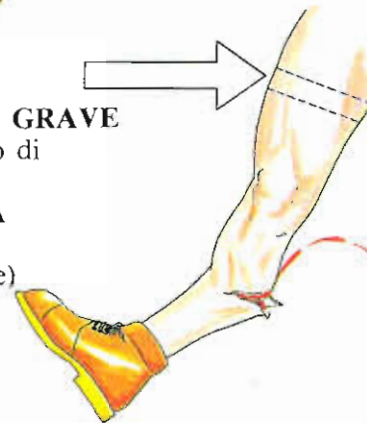
FRATTURA ESPOSTA (osso fuori dalla pelle = rischio di infezione)

DISINFETTARE

COPRIRE



FRATTURA E FERITA GRAVE (lesione arteria = rischio di emorragia):
FASCIA EMOSTATICA alla radice dell'arto (segnare ora applicazione)



TRASPORTO RAPIDO IN OSPEDALE



USTIONE GRAVE
TRAUMA CRANICO
INFORTUNATO PRIVO DI COSCIENZA
FRATTURA VERTEBRALE
FRATTURE

FRATTURA VERTEBRALE

(lesione della colonna
con rischio di paralisi)



Caduta dall'alto



Traumi violenti alla schiena
o al collo.

1. **LASCIARE A TERRA** SDRAIATO NELLA POSIZIONE IN CUI SI TROVA
(perché si devono evitare lesioni al midollo spinale)

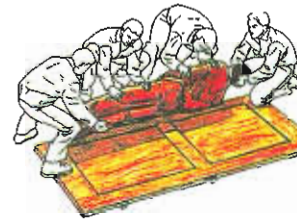
- * **NON** mettere seduto
- * **NON** piegare la schiena
- * **NON** ruotare il collo

2. **CHIEDERE** all'infortunato se può muovere gli arti e se li "sente" o no (dati importanti da riferire al medico).

3. **ATTENDERE L'AMBULANZA** per il trasporto senza rischi.

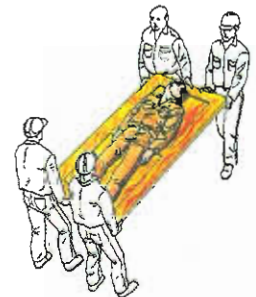
4. **SE PROPRIO SI DEVE SPOSTARE: NON COSÌ**

- * organizzare un numero minimo di persone (3/4)
- * procurare una barella rigida per consentire lo spostamento e il trasporto con la seguente modalità **testa-corpo-arti rigidamente allineati**.



Far ruotare sul fianco oppure sollevare insieme

- * Trasportare con calma e cautela mantenendo ferma la testa con due sacchetti di sabbia (o altro) ai lati.



USTIONE GRAVE
TRAUMA CRANICO
INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA
FRATTURA
VERTEBRALE

INFORTUNATO PRIVO DI COSCIENZA

USTIONE GRAVE

TRAUMA CRANICO

INFORTUNATO
PRIVO DI COSCIENZA

(trauma cranico, folgorazione, colpo di calore, ustione grave,
intossicazione, soffocamento, shock)

SE È SVENUTO E RESPIRA

- NON** FAR BERE
- NON** METTERE SEDUTO
- NON** LASCIARE SUPINO (DI SCHIENA)

1. slacciare gli indumenti al collo, al torace, alla vita
2. tenerlo coperto, ma in luogo fresco e aerato
3. metterlo in **POSIZIONE DI SICUREZZA**



perché si deve evitare il soffocamento per caduta all'indietro della lingua, per vomito, per sangue.

- disteso sul fianco, a testa bassa,
- un ginocchio piegato, per assicurare la stabilità.

SE È SVENUTO E NON RESPIRA

colore bluastrò del volto torace immobile

RIANIMARE CON **RESPIRAZIONE ARTIFICIALE**
(vedi pagina seguente)

SE È SVENUTO, NON RESPIRA E IL CUORE NON BATTE

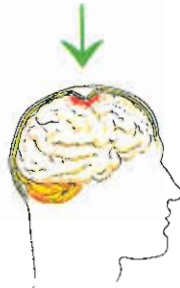
manca la pulsazione ai
lati del pomo d'Adamo e... le pupille sono dilatate



RIANIMARE CON **MASSAGGIO CARDIACO**
sempre alternato alla respirazione artificiale (vedi pag. seg.)

TRAUMA CRANICO

(contusione alla testa,
possibile lesione al cervello)



se l'infortunato **È COSCIENTE** ma con

- * nausea e/o vomito
- * mal di testa
- * sonnolenza
- * svenimento temporaneo.

**NON DEVE RIPRENDERE IL LAVORO MA DEVE ESSERE
ACCOMPAGNATO IN OSPEDALE PER CONTROLLO**

- * non tamponare fuoriuscita di sangue da orecchio o naso, coprire solamente

se il traumatizzato è

PRIVO DI COSCIENZA

* controllare respirazione e battito cardiaco

SE RESPIRA

POSIZIONE DI SICUREZZA



SE NON RESPIRA

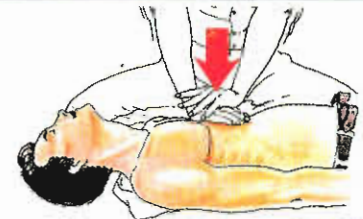


RIANIMARE

RESPIRAZIONE ARTIFICIALE



MASSAGGIO CARDIACO



TRASPORTO RAPIDO IN OSPEDALE



USTIONE GRAVE
TRAUMA CRANICO

USTIONE GRAVE



(lesione della pelle causata da calore, sostanze chimiche, elettricità)

1. **SCOPRIRE** la parte ustionata tagliando i vestiti. **NON TOGLIERLI** se sono attaccati alla pelle.

2. **VERSARE ACQUA** sull'ustione

* in caso di ustione chimica
(es. soda caustica - calce viva) proseguire ripetutamente e abbondantemente il lavaggio per diluire



* se l'ustione interessa gli occhi, irrigarli con acqua continuando il lavaggio durante il trasporto all'Ospedale



* **NON** versare acqua quando l'ustione è provocata da:

- ACIDO CLORIDRICO (acido muriatico)
- ACIDO NITRICO
- ACIDO SOLFORICO

3. **AVVOLGERE** le ustioni con teli puliti o garze

- NON bucare le bolle
- NON ungere
- NON usare cotone
- NON impacchi di ghiaccio

4. **DARE DA BERE** acqua in abbondanza (a meno che l'ustionato sia privo di coscienza)

5. **COPRIRE** per evitare il raffreddamento corporeo

6. **SDRAIARE** a terra (posizione anti shock)

7. **TRASPORTO URGENTE IN OSPEDALE**



OSPEDALI

Presidio Ospedaliero	
«Carlo Poma» - Mantova	☎ 3371
— Pronto Soccorso	220220
Ospedale Civile	
Castelgoffredo	780630
Ospedale «S. Pellegrino»	
Castiglione delle Stiviere	6351
— Pronto Soccorso	635406
Ospedale «F.lli Montecchi»	
Suzzara	5171
— Pronto Soccorso	535355
Presidio Ospedaliero	
Viadana	0375/830212
— Pronto Soccorso	81133

EMERGENZE

Polizia	☎ 113
Carabinieri	112
Vigili del fuoco	115
Guardia medica - Mantova	337434
Soccorso urgente	337337

Avvisare immediatamente l'impresa
dell'Infortunio



COMITATO PARITETICO TERRITORIALE
DELLA PROVINCIA DI MANTOVA PER
LA PREVENZIONE INFORTUNI
L'IGIENE E L'AMBIENTE DI LAVORO
NELL'EDILIZIA

46100 MANTOVA - Via Circonvallazione Sud, 68/A - Telefono (0376) 38 07 55

IL PRIMO SOCCORSO NEL CANTIERE EDILE